61/2. 亚洲及太平洋统计研究所章程²

亚洲及太平洋经济社会委员会

忆及关于亚洲及太平洋统计研究所的 1994 年 4 月 13 日第 50/5 号决议和 1995 年 5 月 1 日第 51/1 号决议，

还忆及日本政府与联合国于 1995 年 4 月 14 日签署的东道国协定，

赞赏地注意到日本政府自统计所成立以来为其提供了大量的资金和实物捐助，

考虑到 2003 年对统计所进行的评价中所提出的建议以及将统计所工作纳入亚太经社会工作方案的必要性，

注意到提交经社会本届会议的亚洲及太平洋统计研究所的报告；

通过经修订的亚洲及太平洋统计研究所章程，案文见本决议附件。

第 5 次会议

2005 年 5 月 18 日

附件

亚洲及太平洋统计研究所章程

设立

1. 亚洲及太平洋统计研究所(下文简称“本所”)于 1970 年 5 月成立，当时称亚洲统计研究所，根据经社会 1994 年 4 月 13 日第 50/5 号决议和 1995 年 5 月 1 日第 51/1 号决议，被赋予亚洲及太平洋经济社会委员会(下文简称“亚太经社会”或“经社会”)附属机关的法律地位，本所将以同样的名称及依据本章程的条款继续存在。

2. 向经社会全体成员和准成员开放参与本所的培训和其他活动。

3. 本所具有亚太经社会附属机关的地位。

目的

4. 本所的目的是通过对官方统计人员进行务实的培训，加强本区域的发展中成员和准成员以及转型经济体在收集、分析和散发统计资料方面，以及制作可以用于经济、社会发展规划的及时的、高质量的统计资料的能力，并且协助这些发展中成员和准成员以及转型经济体建立或加强其统计培训和其他有关活动的的能力。

职能

5. 本所将通过履行以下职能来实现上述目的：

(a) 利用成员国现有的培训中心和机构，培训官方统计人员；

(b) 与其它国际组织和主要利益攸关方联网并结成伙伴；

(c) 传播信息。

地位和组织

6. 本所将设一个理事委员会(下文简称“理事会”)、一名主任和若干工作人员。亚太经社会将为亚太统计所单设帐户。

7. 本所位于日本东京都市区。

8. 本所的活动应符合联大、经济及社会理事会和经社会所通过的相关政策决定。本所应遵守《联合国财务及工作人员条例和细则》以及适用的行政指示。

理事会

9. 本所设一个理事会，由日本政府指定的一名代表和经社会推选出来的亚太经社会其他成员和准成员提名的八名代表组成。由经社会选出的成员和准成员任期五年，但可连选连任。亚太经社会执行秘书或其代表应出席理事会会议。

10. 本所所长担任理事会秘书。

11. 亚太经社会执行秘书可邀请下列代表参加理事会会议：

²见前文第 248-273 段。

(a) 非理事会成员国；(b) 联合国机关和专门机构及相关机构，(c) 理事会认为合适的其他组织，以及理事会感兴趣领域的专家。

12. 理事会应每年至少开会一次，并应通过其本身的议事规则。理事会会议应由亚太经社会执行秘书召集，执行秘书可以主动建议召开理事会特别会议，并须应理事会半数以上成员的要求召开特别会议。

13. 理事会会议的法定人数是其成员的过半数。

14. 根据本章程第 9 款组成理事会的九名成员各有一票表决权。理事会的决定及建议应以协商一致方式作出，或如无法达成一致意见，则由出席并参加表决的过半数成员作出。

15. 理事会每届常会应选出一名主席和一名副主席，主席和副主席的任期至理事会下届常会为止。主席或（当主席缺席时）副主席应主持理事会会议。如果主席无法做满其当选的任期，副主席则应在该任期的剩余时间代理主席的职责。

16. 理事会应审议本所的行政和财务状况以及其工作方案的实施情况。亚太经社会执行秘书应向经社会年会提交一份经由理事会通过的年度报告。

17. 理事会应审议和核准与工作方案一致的年度和长期工作计划。

主任和工作人员

18. 本所设一名主任及若干工作人员，他们均为根据适当的联合国条例、细则和行政指示任命的亚太经社会工作人员。主任职位空缺一旦宣布，将请理事会提出候选名单、并酌情提出建议。经社会其他成员和准成员也可为该职位提名。主任和专业工作人员的全部任期原则上不超过五年。所有的任命均为定期任用，限于在本所服务。

19. 主任向亚太经社会执行秘书负责，主管本所的行政事务、年度和长期工作计划的编写以及工作方案的实施。

本所的资源

20. 鼓励亚太经社会的全体成员和准成员对本所的业务运行提供定期年度捐助。联合国应为本所管理一个第 6 款所提及的共同捐款信托基金，这些捐款将在遵守本章程第 22 款的情况下存入该基金并专用于本所的活动。

21. 还鼓励联合国机关、专门机构和其他实体对本所的业务运行提供自愿捐助。联合国应为技术合作项目的资源捐款或本所活动的其他特别自愿捐款维持单独的信托基金。

22. 本所的财政资源应按照《联合国财务条例和细则》进行管理。

修订

23. 对本章程的修订应由经社会的一项决议予以通过。

本章程未涉及的事项

24. 如果出现本章程或理事会根据本章程第 12 款所通过的议事规则未涉及的任何程序性事项，应适用亚洲及太平洋经济社会委员会议事规则的相关部分。

生效

25. 本章程在经社会通过之日起生效。

61/3. 亚洲及太平洋农业工程与机械中心章程³

亚洲及太平洋经济社会委员会，

忆及 2002 年 5 月 22 日第 58/5 号决议“设立亚洲及太平洋农业工程与机械中心”，

还忆及 2003 年 11 月 19 日签署的中国政府与联合国关于中心总部的协定，

赞赏地注意到自中心成立以来，中国政府向中心提供了大量资金和设施，

注意到提交经社会本届会议关于中心的报告，

³见前文第 248-273 段。